

# LA VOZ

DIARIO REPUBLICANO



ARTISTAS DE LA PANTALLA.—La actriz Conchita Montenegro, que ha sabido conquistar un puesto destacado filmando películas en inglés y en español, para la Metro Goldwyn Mayer.

# FENAL

DESINFETANTE ESPAÑOL

DIRECTOR TÉCNICO: Francisco G. Ogayar  
VETERINARIO

AGENTE: GENERAL Paulino Rodríguez Martín  
Medina Corella, 2.

CÓRDOBA

## PLAZA DE TOROS

Ideal Cinema  
(Empresa Guerrero).

Función para hoy sábado 13 de junio de 1931. A las diez y media de la noche. Estreno: primera y segunda partes de la segunda jornada de EL PILLUELO DE MONTMARTRE. Estreno: EL TORO DE LA PAMPA, interesante película en ocho partes, por Rod la Rocque y Jeannette Loff. Silla, 1,00 peseta. Medias entradas para niños, 0,50. General, 0,10.

## PARQUE RECREATIVO

(Local de verano)

Empresa A. Cabrera Teléfono 1750

Local preferido por el público selecto. Hoy sábado 13 de junio a las diez y media de la noche. Inauguración de la temporada. Cine sonoro. Estreno de la superproducción totalmente hablada en español de la renombrada marca "Fox", titulada CAMINO DEL INFIERNO. Intérpretes: María Alba, Carlos Villarias y Juan Torena. Sillas, 1,25. Medias entradas de silla, 0,60. Gradas, 0,30. Mañana domingo a las ocho y a las diez y media, últimas proyecciones de CAMINO DEL INFIERNO. El lunes, EL PRECIO DE UN BESO. Reestreno, por José Mojica. Muy pronto, DEL MISMO BARRO.

## SALÓN SAN LORENZO

EMPRESA A. CABRERA

Compañía de Comedias ENGUIDANOS. Hoy sábado a las diez y media. EL ROLLE DE LA JAROSA, original de Muñoz Seca. Sillas, 1,00. Gradas, 0,30. Medias entradas de silla, 0,50. A las siete y media. Cine popular. La película española CARCELERAS. Precios: butaca, 0,10. Gradas, 0,05. Mañana a las diez y media por la compañía PAPA GUTIERREZ.

## CINE AL KAZAR

(Empresa Cinaes).—REYES CATOLICOS, 17  
Teléfono, 25-49.

Ultima semana de la temporada de primavera. Hoy sábado 13 de junio de 1931. A las siete y media y diez y media. Ultimas novedades musicales. Ultima proyección de la revista musical DICK RIK (Orquesta y Varieté). Estreno de la opereta LA DULCE KITTY. Precio para cada sección de este programa extraordinario: butaca, 1,50. NOTA.—Mañana domingo, Ultimo día de la temporada, con tres secciones a beneficio del distinguido público de este salón. Sección a las cuatro y media, siete y media y diez y media.

## Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael  
Felipe Carracedo  
Reyes Católicos, sin número  
Teléfono 2606 CORDOBA

## Bar y Restaurant

- de  
"ESPAÑA Y FRANCIA"

Tomasa Arenas  
VIUDA DE GONZÁLEZ

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA  
Comidas a 4 pesetas

SE SIRVEN BANQUETES DENTRO  
Y FUERA DE LA POBLACION.

Almuerzos económicos a 3 y 4 pesetas  
PLATO DEL DIA PARA HOY 13  
Ternera con guisantes

Iran Capitán 4 y 6 - Teléfono 18-19

## GRAN RESTAURANT DE

## HIJO DE MIGUEL GOMEZ

Marqués de Boil, 5 \* Tel. 25-08  
PLATO DEL DIA PARA HOY 13

BistecK bola con habichuelas verdes  
No dejen de visitar el "BAR PLATA"

## Restaurant "LOS LUISES"

ANTONIO SALAMANCA  
San Nicolás, 4 Teléfono 1036  
Servicio esmerado a la carta y por cubiertos

# ANUNCIOS ECONOMICOS

△ DIEZ CENTIMOS LINEA SIN LIMITACION

Los suscriptores de "LA VOZ" encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

### Arrendamientos

ARRENDAMIENTO. Se hace de la casa de la calle Cardenal González, núm. 116, con cinco aireadas e higiénicas habitaciones, azotea e instalaciones de agua y luz en 100 pesetas mensuales. También se arrienda el garage núm. 118 de la misma calle en 35 pesetas mensuales.

CHALET. Se arrienda desde el día, en la finca San José del Molino de Sansueña, frente al Colegio de Santa Victoria. Razón Compás de San Francisco, número 8.

SE ALQUILA la casa núm. 6 de la calleja Cea con piso alto y bajo, instalación de agua y luz eléctrica. Abierta de tres a cinco.

### Traspasos

SE HACE traspaso del Hotel Cervantes por enfermedad del dueño, y no poderlo atender, negocio bonito, mucha y muy buena clientela; para tratar, en el mismo. Córdoba.

### Compras y ventas

SE COMPRA coche de diez a doce caballos en buen uso. Informes, Zamorano, 8.

### FRANCISCO FERNÁNDEZ MURCIA

Abogado-Procurador  
Apoderado de clases pasivas.  
Cister, 3 Córdoba

### Huéspedes

SE CEDE habitación exterior independiente para uno o dos caballeros en sitio céntrico, darán razón, San Pablo, librería de ocasión.

### Varios

LECTURA A DOMICILIO Por 40 céntimos puede usted leer las obras de los mejores autores. Catálogo gratis. Biblioteca Popular circulante. Diego León, 8. (Junto a la Librería Luque).

NEVERAS de diferentes modelos a precios económicos, en almacenes de artículos de cocina de la Avenida de Canalejas,

VENDO sombreros de paja desde 1 peseta. Limpio gratis el viejo a quien compre uno nuevo. Arreglo sombreros por viejos que estén. Sombreros Padilla Crespo (Tendillas) Teléfono 2845. Córdoba.

## Informaciones de la mañana

### COMENTARIO

### Como se consolida la República

No podemos dejar sin subrayar con un breve comentario las manifestaciones hechas por el ministro de Instrucción a los periodistas.

El ilustre maestro que hoy riñe los destinos de la instrucción pública, está realizando una labor honda, una labor intensa desde su departamento.

Buena prueba de ello ha sido el decreto cuyas bases ya han sido aprobadas en virtud del cual se crean en España 27.000 escuelas, de las cuales, comenzarán a funcionar inmediatamente 7.000.

España que durante tantos años ha clamado inútilmente contra la falta de centros de enseñanza ve cumplirse a los dos meses escasos de cambiar el régimen, el pensamiento de Costa, que era el de todo el país.

La tragedia de España estaba vinculada a su carencia de cultura. Hacían falta escuelas, muchas escuelas y el Gobierno de la República comprendiendo la transcendencia del problema vá directamente a él.

El fomento de la enseñanza, en su más amplia acepción, constituye uno de los más firmes pilares de la República. La República se consolida con bases de cultura, multiplicando las fuentes de la enseñanza, para saciar la sed de aprender que se sentía en el ciudadano español.

La lucha contra el analfabetismo está entablada, y se le combate con medidas energicas, radicales, sanas. Y ahí está la solución de pavoroso problema.

La República dispuesta a hacer ciudadanos y no esclavos abre de par en par las puertas de la enseñanza a todos.

No en balde la cartera de Instrucción fué confiada a persona tan conocedora del problema y tan radical en sus procedimientos como Marcelino Domingo.

Seguramente que el decreto que comentamos, producirá al conocerse los más saludables efectos.

La reforma de la enseñanza que España exige imperiosamente, avergonzada de su atraso cultural y que mantiene la incomprensión del pueblo para solucionar otros igualmente perentorios, se ha iniciado con el nuevo régimen de una manera decidida y eficaz.

Los frutos de ella no se harán esperar, y pronto, al cabo de unos años, nuestro país elevará su nivel cultural, que le dará derecho a mirar frente a frente a las demás naciones europeas, al desaparecer el porcentaje vergonzoso de su analfabetismo.

Esta consoladora realidad que apuntamos al margen de las declaraciones de Marcelino Domingo, es el signo evidente de que España se ha levantado y camina con paso firme hacia su completa redención.

### ESPECTACULOS

#### Plaza de Toros

Anoche registró otra buena entrada el Ideal Cinema.

El público siente predilección por este local, donde obtiene el doble objetivo de unas horas de recreo, disfrutando al mismo tiempo de excelente temperatura.

Se proyectó una interesante película muda "En el mar lejano", de argumento sugestivo e interesante.

#### Cine Alkazar

Se están efectuando en este local las últimas funciones de la temporada de Primavera con programas selectos.

Anoche se proyectó "Anillos de boda", linda comedia frívola, y dos revistas interesantes de reportajes mundiales.

#### Salón San Lorenzo

Este local de verano funciona con la actuación de la Compañía Enguidanos.

Anoche puso en escena dicha compañía la comedia de Luis de Vargas "Seis pesetas".

Muy bien interpretada la obra, sobresaliendo Elvira Enguidanos, cuyo temperamento artístico adquiere cada día nuevos matices.

## NOTAS LOCALES

Ayer regresó de Granada, en cuya Universidad ha cursado y terminado a los 22 años y con brillantes notas, la carrera de medicina el joven don Emilio Rodríguez Castillo, hijo del capitán de Infantería retirado don Manuel Rodríguez García.

A las muchas felicitaciones que está recibiendo el joven médico, unimos la nuestra que hacemos extensiva a sus familiares y muy especialmente a sus hermanos políticos don Abel Jiménez Claramut y don Rafael Salcedo Nieto.

### A MADRID

Don Rafael Terroba, acompañado de su distinguida familia, ha marchado a Madrid, donde fija su residencia.

### ALUMNOS AVANTAJADOS

Con brillantes notas han terminado sus exámenes del tercero y segundo curso del Magisterio los aventajados alumnos de esta Escuela Normal don José y don Alfonso Prada Jiménez.

### "LA AFICION"

Hoy hemos recibido el número 14 del semanario taurino "La Afición", que recoge en sus páginas una interesante información de las próximas corridas de San Fermín en Pamplona, en la que fustiga con energía la torpe exclusión que en aquel cartel se hace de toreros tan destacados como Marcial, Villalta, Cagancho y Torón.

Contiene, además, entre otras informaciones de palpitante actualidad, una significativa información gráfica de la reciente actuación en Madrid del valiente novillero cordobés Rafael Sánchez "Camará".

## Parque Recreativo

(Local de Verano)

Hoy sábado 13 de Junio a las diez y media noche

### Inauguración de la Temporada: Cine Sonoro

**ESTRENO** de la película totalmente hablada en español,

## Camino del Infierno

Intérpretes: María ALBA, Juan TORENA y Carlos VILLARIAS

Sillas: 1'25 -:- Gradadas, 0'30

VEA PROGRAMAS CON LAS PRÓXIMAS PROYECCIONES SONORAS

## Sucesos y denuncias

### Herido de una pedrada

En la Clínica de la calle de Góngora ingresó el niño de 12 años Francisco Jurado Valenzuela.

Los médicos de guardia le apreciaron una herida contusa con hematoma en la región parietal.

Dicha lesión fué calificada de pronóstico reservado y se la causó en las Margaritas otro muchacho de una pedrada.

Se ha dado cuenta del suceso al juzgado correspondiente.

### Maltratado por el novio de su hija

Alfonso Castilla Vargas, de 42 años, tiene una hija. A su edad no extraña este hecho ninguna particularidad.

Pero su hija es guapa y tiene novio. Un novio con una clase de malas pulgas que tira de espaldas.

En la calle de San Fernando, suegro y yerno (para cuando lo sea) cuestionaron y el más joven resultó vencedor, causando a Alfonso erosiones en la cara, que precisaron los oportunos remiendos en el taller de la calle de Góngora.

El asunto está más claro que el agua. Un suegro que por poco se queda sin nariz y un novio que se quedará probablemente sin "costilla". Y sin veinticuatro cincuenta que le costará el juicio de faltas. Seguro.

### Un mal sujeto

Las niñas de siete años Isabel Fernández Valverde y Concepción Alvarino fueron curadas de síntomas de alcoholismo.

Un sujeto ¡buena pieza! intentó embriagar a las muchachas para satisfacer bastardos deseos.

No ha sido detenido el socio, pero debe ser buscado y puesto a la sombra. Por lo menos once veranos.

## DE POSADAS

### Una noticia que cae como una bomba

Han causado pésima impresión los nombramientos de Juez municipal, fiscal y suplentes de estos respectivos cargos, hasta el extremo de reinar en el ánimo del pueblo dirigirse en demanda de que sean anulados los referidos nombramientos.

\*\*\*

La crisis del trabajo agrícola parece que tiende a solucionarse, pues en el arreglo de carreteras hay colocados gran número de obreros.

\*\*\*

La Corporación municipal lleva encaminados proyectos de gran importancia, cual es el ocuparse de todos los terrenos propiedad del pueblo que detentan los grandes terratenientes, y una vez estos terrenos deslindados, habrá una extensión considerable que puede pasar a manos del Sindicato Agrícola.

\*\*\*

Debutó en el teatro María Guerrero la compañía de María Gámez, con la hermosa comedia "Paca Faroles", que alcanzó un ruidoso éxito.

## DESDE MONTILLA

### Notas de mi carnet

El pasado día 9 nos visitó la gran compañía de comedia que acaudilla la eximia primera actriz Camila Quiroga. Representó "Una mujer desconocida", comedia de costumbres argentinas, que interpretó irreprochablemente. Muy bien todo el conjunto artístico, destacándose la bella Quiroga que ya tiene por demás, garantizado el renombre y aptitudes de que venía precedida.

—Se ha posesionado de su cargo, el nuevo juez municipal, distinguido joven abogado, don Diego Portero Pequeño, estimado amigo nuestro. Le felicitamos y le deseamos muchos aciertos en su difícil cargo.

—En casa de sus hermanos los señores de Asensio (don Enrique) pasa temporada la bella señorita Elvira Díaz. Deseamos que su estancia en Montilla le sea muy grata.

Rafagar

## A los Agricultores de la provincia de Córdoba

Esta Cámara Agrícola incurriría en una falta imperdonable, demorando por más tiempo la convocatoria a una Asamblea de agricultores, para cambiar impresiones respecto a los distintos problemas que tanto político como sociales y económicos, tiene planteados nuestra riqueza del campo; y hoy en sesión ordinaria, acordó por unanimidad dicho organismo citar a la clase agraria de esta provincia, para que concurra el próximo día 16 a las once de la mañana al salón alto del Círculo de Labradores, y si éste fuese insuficiente, al Gran Teatro, a fin de marcar la actitud que debemos seguir respecto al momento político; y para decidir de la conveniencia de ponerse a habla con los Poderes públicos, por medio de una comisión que vaya a Madrid, y que le

explique al Gobierno de una manera clara terminante y sincera, cual va a ser el porvenir de estas provincias, una vez recogida la cosecha, si puede recogerse, con un gasto igual o superior al valor de la misma y con la propiedad de la tierra en entredicho y desvalorizada juntamente con sus productos.

No se trata de alarmas infundadas; se trata de realidades que debe conocer el Gobierno de la República para buscarle soluciones a un conflicto, grave en si, y agravado más por múltiples circunstancias, todas ellas adversas a estos labradores que si no empuñan todos la azada, han puesto su voluntad, su inteligencia y sus iniciativas al servicio de la Agricultura, que por ser el nervio de España, merece un trato meditado y prudente, para que al resolver los problemas que indudablemente existen pendientes, no se desarticule la economía agrícola, y las cotizaciones de la tierra, que han servido de base para operar con el crédito, se sostengan sin menoscabo, evitando que el desastre sea completo.

Se han hecho invitaciones a las Cámaras Agrícolas de Sevilla y Jaén para que envíen representantes al acto; y se ruega a todos los organismos afines a la Agricultura, que se sumen a esta Asamblea, que no tiene otra finalidad que la expresada en el fondo de esta convocatoria.

¡Agricultores! ¡Procuramos crearnos una personalidad definida y potente el día 16 en la Asamblea, que puede ser la más transcendente de todas nuestras actuaciones!

Córdoba, 12 de junio de 1931.

La Cámara Agrícola

El Notario de esta Capital don Francisco Rodríguez Gonzalo, ha trasladado su despacho a la casa número 12, calle Ambrosio de Morales, frente al antiguo edificio Café Suizo, esquina a la de Reloj.

## Prensa Republicana de Córdoba, S. A.

Acordada la constitución de la Sociedad Mercantil Anónima "Prensa Republicana de Córdoba", para la que se ha adquirido el periódico LA VOZ de dicha Capital, y cuya gerencia ostentará don José Guerra Lozano, se advierte a todos los correligionarios, simpatizantes y al público en general que queda abierta la suscripción de acciones hasta cubrir el capital social, que será de doscientas mil pesetas.

Deseosos los fundadores de que esta entidad tenga verdadero carácter popular han acordado que el capital quede dividido en acciones de quinientas pesetas y décimas de acción de cincuenta pesetas, cuyos poseedores podrán agruparse para disfrutar por cada diez décimas los mismos derechos sociales, facultades y privilegios que correspondan a los tenedores de una acción.

Para todo lo referente a la suscripción de acciones pueden dirigirse a la Administración de este periódico.

LA VOZ, adquirida por "Prensa Republicana, S. A.", será el periódico de la República y la Democracia, y por eso todo buen republicano, entusiasta de la idea y defensor del régimen que España se ha dado, debe contribuir al sostenimiento de esta editorial, suscribiendo acciones de la misma.

Si es usted buen republicano, sea accionista de "Prensa Republicana de Córdoba, Sociedad Anónima."

# INFORMACIÓN TELEGRAFICA Y TELEFONICA

**Ha sido nombrado gobernador civil de Barcelona don Carlos Esplá, que anoche mismo salió para posesionarse del cargo**

**En Villanueva del Arzobispo se registraron ayer algunos desórdenes, resultando un muerto y varios heridos**

## Melquiades Alvarez tiene esperanzas de triunfar en las elecciones

Madrid, 13 (1,15 m.).—Un periodista ha conversado esta tarde unos momentos con don Melquiades Alvarez.

El jefe de la Derecha liberal demócrata anunció que mañana saldrá para Oviedo con objeto de tomar parte en la campaña electoral.

—¿Cuál es su impresión sobre la contienda?

—Nosotros vamos a la lucha teniendo a todos contra nosotros. Supongo que triunfaremos. Si así no fuera y sólo saliera yo por las minorías, renunciaría al acta. Debo recordar que siempre la he obtenido por la mayoría.

Por la casa de don Melquiades han desfilarado numerosas personas para saludarle con motivo de su viaje.

## Al poner en marcha un aeroplano resulta gravemente herido un soldado

Madrid, 13 (1,15 m.).—Esta mañana fue sacado del hangar en el aerodromo de Alcalá de Henares el aparato "Breguet número 9" en el cual se iban a realizar algunos ejercicios de aeronáutica.

Una vez colocado el avión fuera del hangar acudió el soldado de aviación Leonardo Torres para ponerlo en marcha.

Como habitualmente comenzó a hacer girar las aspas de la hélice, pero éstas lo hicieron en sentido contrario alcanzando a Leonardo que resultó con una grave herida en la cabeza.

Con toda urgencia se le condujo al botiquín del Aerodromo y más tarde al Hospital Militar de Madrid, donde ingresó en grave estado.

## Vuelven a ser pesimistas las impresiones sobre Gitanillo de Triana

Madrid, 13 (1,15 m.).—Al terminar la corrida del Montepío de Toreros, los periodistas interrogaron al doctor Segovia sobre el estado de Gitanillo.

El doctor dijo que el desventurado diestro se había agravado por haberse presentado una bronconeumonía.

Como consecuencia de esta agravación, el diestro se hallaba muy decaído y con fiebre alta.

Al mediodía de hoy, los informadores solicitaron noticias en el Sanatorio y se les

manifestó que Gitanillo la noche la había pasado muy mal y que le seguía la fiebre alta.

Con objeto de proporcionarle algún descanso, hubo que suministrarle algunas inyecciones.

Las impresiones de última hora sobre el estado del valiente trianero, volvían a ser pesimistas.

## En el ministerio de Hacienda se ha facilitado una nota sobre el proyecto financiero del Gobierno

Madrid, 13 (1,15 m.).—Esta tarde a última hora se ha facilitado en el ministerio de Hacienda una nota oficiosa:

En ella se dice que algunas entidades oficiales han teleografiado al ministro de Hacienda, exponiéndole sus temores de que el proyecto financiero con Francia, en vías de negociación, pueda causar perjuicios a la industria española.

Agrega que frente a las injustificadas alarmas, hay que declarar que el Gobierno francés, en la fórmula para el convenio financiero, no ha hecho la menor indicación en el sentido de obtener a cuenta de ella ninguna discusión.

Las negociaciones para el tratado comercial con Francia son completamente independientes de las que ahora se hacen para concretar un acuerdo financiero, por lo que el ministro de Economía puede dirigir aquéllas con entera libertad.

## Se ha entregado al Estado el museo Sorolla

Madrid, 13 (1,30 m.).—Este mediodía en el paseo de Martínez Campos se ha celebrado el acto de la entrega al Estado de la Casa Sorolla que será convertida en Museo.

Asistieron el jefe del Gobierno, el ministro de Instrucción, Romanones, el director de Bellas Artes y otras personalidades.

Los asistentes al acto recorrieron todas las dependencias.

El señor Alcalá Zamora pronunció un discurso en el que dedicó un recuerdo al gran artista valenciano desaparecido.

También expresó la gratitud del Gobierno a la familia del pintor por haber donado tan interesante museo.

Terminó diciendo que esperaba de los ciudadanos españoles el máximo respeto para este Museo en donde vibra el espíritu inmortal de Sorolla.

## Se recuerda a los militares la prohibición de asistir a actos políticos

Madrid, 13 (1,30 m.).—El capitán general de Madrid ha publicado la siguiente orden:

"Artículo único. Se recuerda el más exacto cumplimiento del artículo 228 de la Ley Constitutiva del Ejército y los artículos 300 y 329 del Código Militar vigente que prohíbe a los militares cualquiera que sea su situación o destino tomar parte en actos de carácter político, ni acudir a encuestas en los periódicos.

## Se disuelve la liga monárquica

Madrid, 13 (2,30 m.).—Se ha hecho pública la disolución de la Liga Monárquica.

## La intransigencia de un cura da lugar a un conflicto de orden público

Almería, 13 (2,15 m.).—En Gádor se amotinaron 600 obreros porque el cura del pueblo se obstinó en que no pasara por la puerta principal del cementerio el cadáver de un obrero.

El alcalde se ha dirigido al obispo y al ministro de Justicia, pidiendo que el cura sea trasladado, dada la gran excitación que reina en el pueblo con motivo del suceso.

## En Sevilla ha comenzado la Asamblea provincial socialista

Sevilla, 13 (2,15 m.).—Esta mañana han comenzado las tareas de la Asamblea provincial socialista para tratar de la política que ha de desarrollar el partido y designar los candidatos.

No se facilitó nota de los acuerdos adoptados.

## Los que representarán al partido de la "Acción Nacional"

Sevilla, 13 (2,15 m.).—La Acción Nacional ha decidido tomar parte en las elecciones, en vista de que la conjunción republicano-socialista se propone ir al copo.

Presentará como candidatos a los señores Fabón, García Oviedo, Giner, Giménez Hernández, Oriol y Huesca.

## Estalla un petardo a la puerta de una iglesia

Palma de Mallorca, 13 (2,30 m.).—Esta madrugada explotó un petardo colocado en la puerta de la iglesia de Montesión.

La explosión causó grandes desperfectos en el edificio, originando considerable alarma.

No ha habido que lamentar desgracias.

## En Oviedo han sido detenidos unos pistoleros que se proponían asaltar un Banco

Madrid, 13 (2,30 m.).—Ayer supo la policía que habían llegado a Oviedo varios pistoleros con propósito de asaltar el Banco Herrero de esta capital.

Los agentes se pusieron en movimiento y esta mañana descubrió en el paseo de San Francisco a un individuo de aspecto sospechoso que se encontraba sentado en un banco.

Dicho sujeto se delató él mismo, pues al ver a la policía se dió a la fuga y en persecución salieron los agentes de la autoridad.

Al llegar el perseguido al extremo de una calle, se le interpuso un carro y en aquel momento fué detenido.

En la Comisaría dijo llamarse Graciano Fernández Rodríguez, de 28 años, licenciado del Tercio.

Le fué intervenida una pistola y dos cargadores, además de varias cápsulas que llevaba en los bolsillos.

Interrogado hábilmente, acabó por confesar que había llegado a Oviedo en unión de otros dos sujetos con el propósito de asaltar el Banco Herrero.

Declaró también que si la policía tarda un cuarto de hora más en detenerlo, hubieran dado el golpe que preparaban.

Con la pista dada por el detenido, la policía consiguió capturar horas más tarde a otro de los pistoleros llamado Arsenio García.

Ambos quedaron a disposición de la autoridad judicial.

## La aplicación de la ley de Accidentes del Trabajo en los agricultores

Madrid, 13 (3,15 m.).—En la Presidencia se ha facilitado esta noche el texto del decreto aprobando las bases para la aplicación del Seguro de Accidentes del Trabajo en los agricultores.

Se establecen las bases que han de regular las relaciones entre patronos y obreros con dicho fin, y señala el modo de abonar las cantidades para este seguro.

Se autoriza la constitución de Compañías aseguradoras para este objeto.

Se fija el plazo de dos meses para que el Consejo de Trabajo en colaboración con el Instituto de Previsión, redacte el proyecto de estas bases, que serán sometidas a la aprobación del ministro de Trabajo.

## El gobernador Civil de Madrid dimite el cargo con carácter irrevocable

Madrid, 13 (3,30 m.).—Esta noche el gobernador civil ha dado una nota en la que da cuenta de que dimite su cargo con carácter irrevocable.

El señor Ortega y Gasset fundamenta su decisión en la necesidad de quedar en plena libertad para realizar propaganda electoral.

También dice que ha influido en esta resolución la incompatibilidad con el criterio político del ministro.

Como consecuencia de la dimisión del señor Ortega y Gasset se hace una pequeña combinación.

Se nombrará gobernador de Madrid a don Emilio Palomo, que actualmente desempeña dicho cargo en Santander y a esta población se trasladará al actual gobernador de Toledo señor Semprún.

## En Córdoba hace más calor que en toda España

Madrid, 13 (2,30 m.).—Según la nota facilitada por el Observatorio la máxima de calor en el día de ayer la ha dado Córdoba, donde el termómetro marcó 43 grados a la sombra y la mínima León con 14 grados.

En Madrid el termómetro marcó 38 grados.

\*\*\*

Don Benito, 13 (2,30 m.).—Una terrible ola de calor invadió ayer la población amenazando con apifoxiar a sus habitantes.

El termómetro subió a los 45 grados a la sombra y a los 53 al sol.

Se han registrado numerosos casos de insolación.

## El Congreso de la Confederación Nacional del Trabajo

Madrid, 13 (2,30 m.).—Hoy y con la misma animación de días anteriores, ha continuado sus tareas el Congreso de la Confederación Nacional del Trabajo.

Angel Pestaña habló de su entrevista con Largo Caballero y dijo que había obtenido del ministro más de lo que esperaba, como es que se celebre el Congreso Minero.

# TITAN

## EL MEJOR CAPACHO DE FIBRA DE COCO

FABRICANTE: Rafael Ariza

### RUTE

## En Villanueva del Arzobispo han ocurrido sangrientos sucesos

Madrid, 13 (3,30 m.).—Esta noche a las doce recibió el ministro de la Gobernación a los periodistas.

Les dijo que el gobernador civil de Jaén le dió cuenta de que con ocasión de la huelga de muleros planteada en Villanueva del Arzobispo se habían registrado algunos incidentes.

Para reprimir ciertos excesos, intervino la guardia civil que fué recibida con hostilidad por la multitud amotinada.

Los guardias dispararon al aire, pero como se vieran atacados por los revoltosos, hicieron nuevas descargas.

## Registratoras ultramodernas "NATIONAL"

La marca más conocida, más acreditada y más solicitada, en las cinco partes del mundo, donde las usan para la buena administración de su negocio cerca de 3.500.000 comerciantes e industriales.

MODELOS DESDE 1.200 PESETAS A PLAZOS  
DEMOSTRACIONES Y FOLLETOS GRATIS = ACCESORIOS  
Agencia en Córdoba: R. SECALL :-: Gran Capitán, 32, bajo

En los incidentes resultaron un individuo muerto y cinco heridos.

Agregó que esta noche la tranquilidad era absoluta en aquella población, hasta el punto de procedencia, Villacarrillo.

Dió cuenta de que el señor Esplá había solido para Barcelona para posesionarse de su cargo.

## Se ha nombrado gobernador civil de Barcelona a Carlos Esplá

Madrid, 13 (3,15 m.).—Hasta esta noche no se ha conocido el nombre de la persona designada para ocupar el gobierno civil de Barcelona, vacante por dimisión del señor Companys.

Para dicho cargo ha sido designado don Carlos Esplá, el cual esta misma noche saldrá para Barcelona.

## Un capitán y un teniente heridos en un accidente de aviación

Gijón, 13 (2,30 m.).—Esta mañana volaban sobre esta base, un avión tripulado por el capitán Aragón y el teniente Cárdenas.

Cuando se encontraban a unos 400 metros de altura, se rompió el tubo de la gasolina y el aparato cayó a tierra.

En el accidente resultó el capitán con la

fractura de un brazo y otras lesiones y el teniente con quemaduras de importancia.

## Marcelino Domingo sale para Barcelona

Madrid, 13 (3,30 m.).—Esta noche ha marchado a Barcelona el ministro de Instrucción.

Le acompaña el nuevo Gobernador de aquella ciudad don Carlos Esplá.

## Lerroux a Burgos

Burgos, 13 (3,30 m.).—El domingo vendrá a esta capital el ministro de Estado señor Lerroux.

Se le obsequiará con un agasajo en el Casino Republicano y después se dirigirá a la plaza de toros donde se celebrará un mitin.

## Ortega y Gasset presenta su candidatura por Granada

Granada, 13 (3,30 m.).—El próximo domingo vendrá el ministro de Justicia que recorrerá varios pueblos en viaje de propaganda electoral.

También vendrá el señor Ortega y Gasset que presentará su candidatura por esta circunscripción.

# Informaciones de la noche

COLABORACIONES

CATALUÑA

## SEPARATISMO Y FEDERACION

No vamos a incurrir en el error de remontar el problema de Cataluña a los tiempos de Felipe V. Después del Decreto de Nueva Planta en que el primer Borbón suprimía al condado, sus fueros y privilegios por la ayuda prestada al archiduque, Cataluña quedó incorporada a España sin que en los siglos XVIII y XIX se sintiera su descontento ni deseo de independencia. El separatismo (si queremos darle este nombre), empieza a surgir a finales del siglo pasado y se va acentuando en lo que va del presente; surge como un grito de protesta ante los desaciertos del Estado Español y de la Monarquía restaurada, que amenazan hundir la nación. Es el deseo de deshacerse de un lastre que amenaza hundir la nave, un grito angustioso de sálvese quien pueda. Durante todo lo que va de siglo este sentimiento ha venido combinándose con todo el romanticismo que se presta a la reconstrucción de las nacionalidades históricas, y se ha despertado en el pueblo catalán el orgullo de su lengua, de su historia, de sus leyes. Políticos ha habido que han extremado este sentimiento y se han valido de él aún sin sentirlo para escalar altos puestos en la política española. Otros lo han sentido y defendido a costa de toda clase de sacrificios y persecuciones. Figuras como la de Maciá Gassol, Company, etc., ponen de relieve cuán arraigados están los sentimientos nacionales en el pueblo catalán.

Estos dos sentimientos, uno de nacionalidad, de reconstrucción histórica; otro quizás el más fuerte, de separarse de un Estado absoluto y feudal, que por sus desaciertos sumía más y más al país en el caos, se agravaron con las injusticias y arbitrarias persecuciones a que sometió Primo de Rivera al pueblo catalán. El desprecio a la lengua, a la bandera, a las libertades de Cataluña, contribuyeron a hacer aún más amplio el surco que separaba a Cataluña del resto de España.

En estas circunstancias triunfa la República con la votación gloriosa del 14 de abril, y Cataluña, adelantándose al resto de España proclama la República catalana. En los primeros momentos, esta proclamación asustó y llenó de temores al Gobierno provisional. ¿Qué era lo que quería Cataluña? ¿Qué

dirección era la que se proponían seguir sus gobernantes? Se estableció de una manera inmediata la política del tira y afloja, declaraciones del Gobierno, discursos de Maciá y de los hombres de la Generalidad, vueltas y revueltas al pacto de San Sebastián; por fin el Gobierno ha concedido a Cataluña el derecho de redactarse y votarse su Estatuto.

Después de los pasados temores el Estatuto va a disiparlos por completo; el pueblo catalán de una manera espontánea y libre

va a demostrar su amor a España, va a ratificar su deseo de seguir hermanado con los demás pueblos de la Península. Las razones que nos impulsaban al separatismo, ha dicho Maciá repetidas veces ha cesado, dentro de la República una federación de pueblos hará que todos vivamos libres y hermanos. Ante la Monarquía, ante la Dictadura del Rey, el pueblo catalán ansioso de libertad y de dignidad oponía el separatismo; ante la República, los catalanes se aprestan a trabajar con todos los demás pueblos de la Península en la reconstrucción de los valores hispánicos.

Pero el Gobierno al conceder a Cataluña el derecho de redactar y de votar libremente el Estatuto en que tienen que determinarse sus relaciones con los demás pueblos de España, ha incurrido en una contradicción; pretende llevar este estatuto a las Cortes Constituyentes, para que ellas lo refrenden con su autoridad. ¿Y cuál es la au-

### Nota política.--LOS FANTASMAS Y LA NIÑA



¡Fantasmas! No me asustáis  
pero molestáis mi vista.  
¿Monárquicos? ¿Comunistas?  
Inútil que pretendáis  
entorpecer mi conquista.

toridad de unas Cortes Constituyentes para discutir y votar un Estatuto libremente votado por el pueblo? Las Cortes actúan por delegación, la soberanía nacional que reside en la nación, se delega en las Cortes por períodos marcados generalmente en las Constituciones, o en momentos excepcionales como sucede actualmente con las futuras Constituyentes, pero los delegados de la soberanía nacional, o mejor dicho nombrados por ella no pueden en ningún momento volver a discutir los asuntos votados por el pueblo. Si el pueblo catalán aprueba por votación general su Estatuto, este Estatuto está aprobado, sin necesidad de más trámites ni referendamientos. A las Cortes no le queda más que acatarlo. El Gobierno no puede hacer otra cosa más que cumplirlo. Pongámonos en las circunstancias extremas, si Cataluña votase por la separación del resto de España ¿en virtud de qué derecho podríamos obligarla a seguir unida a nosotros?

Dejemos que Cataluña misma determine sin apelación cuales quiere que sean sus relaciones con el resto de las Regiones españolas. Si la libertad hace la amistad y el amor, Cataluña y Castilla llegarán a penetrarse verdaderamente, a sentirse hermanadas, y poco a poco sentiremos que las causas que unen a unos pueblos con otros se refuerzan y que de esta unión más estrecha cada vez, saldrá más fuerte el sentimiento de la nacionalidad española.

El problema catalán no existe; era un problema creado por la Monarquía, por sus errores, por sus desvíos. La República sabrá comprender a Cataluña, sabrá respetarla como a todas las demás Regiones; en los catalanes quedará el sentimiento de la nacionalidad, de reconstrucción histórica de sus valores, pero el otro, el que se basaba principalmente en el deseo de cortar las amarras con el Estado español para evitar verse envueltos en la catástrofe que se avecinaba, ese ha desaparecido para siempre. Y desde ahora la nacionalidad catalana federada al resto de España contribuirá a la realización de la obra, que nuestros valores están obligados a hacer en el mundo.

GRACO MARSÀ

## Gobierno civil

**Policía para Córdoba**  
vil de la provincia señor González Andía vi Ide la provincia señor González Andía a los periodistas les manifestó, que en la semana próxima será aumentada la plantilla de policía en Córdoba y entonces volverán a Madrid las fuerzas de Seguridad que fueron concentradas en esta con motivo de la Feria de Mayo.

**Traslado de un preso**  
Por la Dirección General de Prisiones se ha ordenado el traslado, desde la cárcel de Lucena a la de Vélez Málaga del preso Mateo Romero Regel.

**Visitas**  
Visitaron hoy al Gobernador civil de la provincia señor González Andía en su despacho oficial:

Una comisión de El Carpio, el alcalde de Pedroche, don Luis Rojo, don Inocencio Mancebo, el Gobernador Militar de la Plaza, el Director de la provisión provincial, doña Luisa Torres, las Hermanitas de los Pobres Desamparados, el alcalde de Obejo, don Leopoldo Alcántara y el presidente de la Sociedad de Albañiles.

## MOROS NOTABLES

Procedentes de Madrid, llegaron a nuestra capital la misión de moros notables de nuestra zona de protectorado en Marruecos, compuesta por los señores Bennuná, Bohlal y Hardan que fueron a la capital de España para entregar un documento de peticiones al Gobierno provisional de la República y reiterar su adhesión al nuevo régimen.

Los notables acompañados por el culto arabista don Rafael Castejón y M. de Arizala visitaron nuestra Mezquita admirable, las ruinas de Medina Azahara y algunos rincones típicos de la ciudad.

Sean bienvenidos tan ilustres huéspedes.

## Ultima hora local

### Un incendio en la Huerta de San Rafael

A las cinco de la tarde se recibió aviso en el Parque de Bomberos de haberse declarado un importante incendio en la Huerta de San Rafael sita en la carretera del Brillante y propiedad del ex diestro don Rafael González Madrid,

Inmediatamente salió el servicio y personal disponible en el Parque, ya que parte de él continúa de retén en los almacenes siniestrados en la Puerta Nueva.

Según nuestras noticias el incendio se inició en la parte dedicada a olivares y mieses.

El fuego adquirió en pocos momentos grandes proporciones amenazando correrse a toda la finca.

A la hora en que escribimos estas líneas los bomberos trabajan para extinguir el siniestro.

## La muerte de Rusiñol

Algunos datos biográficos

...El teléfono nos trae hoy la dolorosa noticia de la muerte del gran dramaturgo, creador del Teatro catalán, don Santiago Rusiñol y Pla.

Aunque la personalidad artística del laureado pintor y literato barcelonés es conocida de todos, recogemos estos datos biográficos sobre su obra, tanto en pintura como en el género lírico:

Nació Santiago Rusiñol y Plat en Barcelona el 25 de febrero de 1861, habiendo fallecido, por tanto, a la edad de setenta años.

Terminados los primeros estudios, ingresó en el escritorio de la industria de tejidos que tenía montada su abuelo.

Pronto se hastió de su vida burocrática, cuyas lecciones recibió, y al llegar a los 26 años, abandonó por completo el comercio, despertando en él una pasión por la pintura. Ingresó en el taller de Tomás Moragas, dedicándose a la pintura y marchando a París, donde vivió siete años.

Por los años 1888 a 1890, sus obras comenzaron a despertar algo más que curiosidad. Entre sus obras pictóricas, se encuentran "Una lectora", "Sinfonía", "La última receta", "El patio de las Escaldas", "El cementerio de Flix" y otras, pero la cima gloriosa del arte de Rusiñol son "Los jardines de España", que triunfó plenamente en el extranjero antes de obtener premios y honores en España.

En 1888 frecuentaba Rusiñol la tertulia llamada "La Vanguardia" y el director del periódico de dicho nombre, don Modesto Sánchez Ortiz, le convenció de que escribiera, comenzando entonces a colaborar en el repetido diario.

Pronto adquirió fama de humorista con sus artículos "El Robinson del Puerto", "Las Torres de Recreo" y otros, y en 1890 su primer monólogo "L'home de l'orga" fué estrenado. Pero su vocación fué decidida por el éxito de "L'alegría que passa", con música de Morera y una de las más bellas obras del teatro catalán.

A esta siguió "Libertad", y tras ella una serie de producciones de incalculable valor, que fueron traducidas al castellano y a otros idiomas.

Algunas de sus obras están hechas en colaboración con Martínez Sierra y la versión castellana de otras se debe a Benavente.

He aquí, a grandes rasgos, la fisonomía artística del dramaturgo catalán que acaba de bajar a la tumba.

### Turbinas de Gran Rendimiento

### == MOLINERÍA ==

Lo más moderno y perfecto que se conoce hasta el día.

CONSTRUCTORES:

JOSE PANE S. C.

Almogávares, 181 al 189

BARCELONA





# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

**En Aranjuez ha fallecido hoy el insigne pintor y dramaturgo Santiago Rusiñol, produciendo su pérdida honda impresión en toda España**

**Esta mañana ha tomado posesión del cargo de gobernador civil de Barcelona don Carlos Esplá**

## Chapaprieta en la Presidencia

Madrid, 13 (2,30 t.).—El jefe del Gobierno recibió esta tarde al señor Chapaprieta, al que acompañaba un grupo de correligionarios.

Se desconocen los términos de la entrevista, aunque se cree se ocuparon de cuestiones electorales.

## El general Sanjurjo con una comisión visita al Presidente

Madrid, 13 (3,15 t.).—El general Sanjurjo acompañado de una comisión de Villa Sanjurjo y otras localidades del protectorado acudió este mediodía al despacho del presidente.

Los comisionados pidieron que se den facilidades para resolver el problema del agua en dichas plazas.

## Comisión de ingenieros agrónomos

Madrid, 13 (3,15 t.).—Una comisión de ingenieros agrónomos con el nuevo Alto Comisario civil señor López Ferrer, también ha visitado hoy al señor Alcalá Zamora.

## Los trabajos de la Comisión de Reforma Agraria

Madrid, 13 (4,15 t.).—El ministro de Justicia, hablando con los periodistas ha dicho que la Comisión encargada de estudiar la reforma agraria, continúa sus trabajos.

Se refirió a los propósitos de expropiación de terrenos de secano convertidos en terrenos de regadío, y se sorprendió de que se le atribuya a él, cuando desconoce los acuerdos adoptados todavía por la comisión.

## Las disposiciones que publica hoy la "Gaceta"

Madrid, 13 (4,30 t.).—En la "Gaceta" se publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto relativo a la revisión a la obra legislativa de la dictadura en cuanto a la constitución y funcionamiento de los Sindicatos Mineros de Linares, La Carolina y Plomo en España.

Decreto aprobando las bases para la aplicación de la ley de accidentes del trabajo en los agricultores.

Orden declarando anulada la creación provisional de las Escuelas Nacionales que figuran en la relación que se indica, y entre las cuales figura la de Luque (Córdoba).

## En Aranjuez ha muerto el insigne Santiago Rusiñol

Madrid, 13 (4,30 t.).—Este mediodía se ha recibido la noticia de haber fallecido en Aranjuez el insigne dramaturgo y pintor Santiago Rusiñol.

La infausta noticia ha producido honda emoción en toda España.

## Llegada del Ministro de Instrucción y del nuevo Gobernador a Barcelona

Barcelona, 13 (4,30 t.).—En el segundo expreso han llegado esta mañana a Barcelona el ministro de Instrucción y el nuevo Gobernador de la provincia don Carlos Esplá.

Desde el apeadero de San Vicente, vinieron acompañados del gobernador saliente señor Companys.

A ambos expedicionarios se les tributó un cariñoso recibimiento.

## Martínez Anido comunica al ministro que está enfermo

Madrid, 13 (3,30 t.).—Los periodistas visitaron al ministro de la Guerra y le preguntaron si se había presentado el general Martínez Anido.

El señor Azaña contestó que se había recibido un telegrama comunicando que se encontraba enfermo.

## El ministro del Trabajo hace interesantísimas manifestaciones a los periodistas sobre el problema de Cataluña

Madrid, 13 (3,15 t.).—El ministro del Trabajo al recibir este mediodía a los informadores sostuvo con ellos una interesante conversación.

Los periodistas le preguntaron si había leído la nota de la Generalidad Catalana y el señor Largo Caballero contestó afirmativamente.

La he leído—continuó—y creo que están equivocados otra vez ustedes interpretando fielmente mis palabras. Yo no dije que de la inexactitud observada en la anterior nota pudiera deducirse la del resto del mensaje. Yo afirmé que si en toda la nota se decía la misma verdad que al principio de ella, mi apreciación sería análoga.

Repitió que el pacto de San Sebastián no se podía referir a situaciones que de hecho no existían en Cataluña. Yo no he tenido

## Maura habla de la nota de Ortega y Gasset dimitiendo su cargo

Madrid, 13 (3,30 t.).—El señor Maura conversando con los informadores les habló de la nota del señor Ortega y Gasset en la que fundamenta su decisión de dimitir el cargo.

Se le preguntó si era cierto que existían incompatibilidades de criterio entre los dos y respondió:

—Así será cuando él lo dice. Yo desde luego no quiero discusión. Es cierto que había incompatibilidad de criterio sobre el modo de ejercer la autoridad.

## Otras visitas recibidas por Largo Caballero

Madrid, 13 (3,30 t.).—Una representación de la Comisión de espectáculos públicos de Madrid visitó esta tarde al ministro del Trabajo para hablarle de la crisis porque atraviesan los músicos.

También se quejaron de que dentro de la Comisión, algunos individuos se constituyen en empresas y ante las reclamaciones de los asociados, adoptan una actitud pasiva.

Otra comisión de la Fábrica de Industrias Químicas de Zaragoza le comunicó que dicho establecimiento había sido clausurado porque los trabajadores afiliados a la Unión General de Trabajadores son constantemente amenazados de muerte por los sindicalistas.

ni tengo ninguna desconsideración con la Generalidad, pero sí debo declarar una vez más para que lo sepa el país, que no había hecha ninguna concesión.

Yo me pertenezco a una organización política a la que debo lealtad.

Después el ministro dió cuenta de que le había visitado una comisión de empleados del Banco de Bilbao para comunicarle que se le amenazaba con el despido si ingresaban en la U. G. T.

Agregó que se había puesto al habla con la Compañía para expresarle su extrañeza por tal actitud, y se le había contestado que no era cierto que se intentara coaccionarlos.

Terminó dando cuenta de las huelgas solucionadas.

## Azaña sale esta noche para Alicante

Madrid, 13 (3,30 t.).—El ministro de la Guerra marchará esta noche a Alicante.

## La combinación de gobernadores civiles

Madrid, 13 (4,15 t.).—Hoy se ha publicado la siguiente combinación de gobernadores civiles:

Nombrando gobernador civil de Barcelona a don Carlos Esplá.

Idem gobernador de Toledo, a don Alvaro Botella.

Idem de Santander a don José María Semprún.

Idem de Madrid a don Emilio Palomo.

## Los nuevos sellos de Correos

Madrid, 13 (4,15 t.).—El director de la Fábrica de Moneda y Timbre visitó esta mañana al ministro de Hacienda para hablarle de los nuevos sellos.

Se quiere que en ellos aparezcan las efigies de las más destacadas figuras políticas como Pablo Iglesias, Salmerón, Pi y Suñer y otros.

En otros sellos aparecerán artísticas alegorías de la República.

## Pérez de Ayala presentará su candidatura por Asturias

Madrid, 13 (4,15 t.).—Los periodistas expresaron al señor Prieto su extrañeza por la omisión de Ramón Pérez de Ayala en la candidatura izquierdista.

El ministro contestó que a Pérez de Ayala lo presenta la conjunción republicano-socialista de Asturias, como Unamuno figura en la de Salamanca.

## Visita al ministro de Hacienda

Madrid, 13 (4,15 t.).—Una comisión de Melilla y Ceuta visitó esta tarde al ministro de Hacienda al que pidieron se les otorgue la concesión de tabacos en aquellas plazas.

El señor Prieto almorzó esta tarde con el Alto Comisario civil.

## El cardenal Segura ha vuelto a España, pero se ignora en qué punto se halla

Madrid, 13 (6,15 t.).—El periódico "El Siglo Futuro" publica una nota oficiosa en la que se dice lo siguiente:

"Cumplido el objeto que le llevó a Roma, ha regresado a España el Cardenal Segura, que ha sido cumplimentado a su paso por Francia e Italia por las autoridades, rindiéndosele los honores correspondientes a su alta jerarquía".

Lo que no dice el periódico es en qué punto se halla el primado.

## El Congreso de la Confederación Nacional del Trabajo

Madrid, 13 (6,15 t.).—A las cuatro de la tarde reanudó sus sesiones el Congreso de la Confederación Nacional del Trabajo.

Fueron discutidas numerosas proposiciones de los delegados.

A última hora continuaba la sesión.

## Viaje de Marcelino Domingo

Barcelona, 13 (5,15 t.).—El ministro de Instrucción ha marchado esta tarde al pueblo de Corbatón donde se reunirá con Maciá y el comité de izquierdas catalanas para ultimar la candidatura por Barcelona.

Después don Marcelino Domingo se trasladará a Tarragona.

## Secretario del Gobernador

Barcelona, 13 (5,30 t.).—El gobernador civil señor Esplá ha nombrado secretario particular suyo a don Víctor Hurtado hijo del conocido político catalán don Amadeo Hurtado.

## Para la redacción del Estatuto Catalán

Barcelona, 13 (5,30 t.).—El Gobierno de la Generalidad ha designado una ponencia de cinco diputados para redactar el proyecto de Estatuto que primeramente será sometido a los Ayuntamientos y después a las Cortes Constituyentes.

## Esplá se posesiona del Gobierno Civil y hace declaraciones

Barcelona, 13 (5,15 t.).—Desde la estación, don Carlos Esplá se dirigió al Gobierno civil, tomando posesión del mando.

Después recibió a los periodistas, a los que dijo que le sorprendió el nombramiento ya que no pertenece al partido republicano, aunque siempre defendió con fervor la causa de la República.

Considera una obligación aceptar el cargo en momentos en que más que nunca hace falta una absoluta subordinación y disciplina para la consolidación del régimen.

Expresó su máximo respeto para Cataluña y dedicó elogios a Maciá al que conoció en el destierro.

Dice que entonces se dió cuenta de sus dotes singulares y de sus arraigados sentimientos democráticos.

Declara que continuará la labor desarrollada por Companys y que empleará la energía cuando sea necesario.

## La candidatura del partido Republicano Autónomo de Sevilla para las próximas elecciones

Sevilla, 13 (6,15 t.).—La Junta provincial de la Izquierda Republicana en reunión celebrada acordó la designación de los candidatos, que en coalición con los socialistas ha de luchar en las próximas elecciones.

Integran la candidatura el señor Martínez Barrio, actual ministro de Comunicaciones; los señores González Sicilia, Revilla García, García y Bravo Ferrer, Fernández y García de la Villa y Crespo Romero, actual alcalde de Ecija y concejal que fué del Ayuntamiento de Córdoba.

La candidatura presentada por el partido autónomo está siendo objeto de muy favorables comentarios.

## Desórdenes comunistas en Alemania

Berlín, 13 (5,30 t.).—En Colonia y otros puntos de Alemania se han producido tumultos promovidos por los elementos comunistas.

## Para evitar la ingerencia de elementos extraños

Claresvith, 13 (5,30 t.).—En vista de la gran efervescencia reinante en la región minera donde hay más de un millar de huelguistas, todo el personal se ha provisto de ametralladoras y bombas lacrimógenas para evitar la ingerencia de elementos extraños.

## Se le acusa de una estafa de mil millones de libras

Milán, 13 (6,30 t.).—El banquero Galdoni acusado de estafa de mil millones de libras, ha sido condenado a cinco años y diez meses de prisión.

## Cición violento en el Japón

Tokio, 13 (6,30 t.).—Un violento ciclón ha causado enormes daños en importantes centros cericícolas de Gumma.

Han quedado destruidas doscientas casas y resultaron muertas dos personas y más de un centenar de heridos.

El terrible vendaval produjo enorme pánico.

## Briand está descontento con el modo de proceder de Alemania

Paris, 13 (6,15 t.).—"Le Petit Parisien" habla hoy en un editorial de una carta de Briand y cuyo contenido se desconocía hasta ahora.

El ministro de Negocios Extranjero la dirigió al Consejo de la Sociedad de Naciones expresando su descontento por el modo que Alemania entiende cumplir las cláusulas militantes del tratado de Versalles, particularmente las que conciernen a los efectivos, reclutamiento, instrucción, régimen en los establecimientos militares de enseñanza y otros puntos.

### EN EL GUADALQUIVIR

## Un niño perece ahogado

Esta tarde a última hora se encontraban bañándose varios muchachos en la inmediaciones del Molino de Martos en el Guadalquivir.

Uno de ellos fué arrastrado por la corriente pereciendo ahogado.

Se dió aviso al juzgado y éste se personó en el lugar de la desgracia para instruir el oportuno sumario.

La madre del desventurado niño llamada Joaquina Luque al tener conocimiento de la terrible noticia sufrió un síncope teniendo que ser asistida en la Casa de Socorro del Campo Santo de los Mártires.

Si quiere un buen "taxi" rápidamente llame al TELÉFONO 2-5-4-0. Confitería Chastang. Servicio permanente

## Asuntos militares

### Presentados

Esta mañana han hecho su presentación oficial en este Gobierno militar en calidad de disponibles forzosos, el teniente de Artillería don Andrés Páez y comandante de la misma Arma don Ramón Utrilla, que fijan su residencia en esta región; el teniente de Caballería don Manuel Navarro Voces, que regresó de Cádiz, y el capitán de corbeta don José M. de Ansoategui, que llegó de San Fernando para desempeñar una comisión del servicio.

### Para los reclutas de cuota

Se ha publicado una disposición por virtud de la cual todos los soldados de cuota afectos a los disueltos regimientos, pueden incorporarse a otros de la misma arma o cuerpo de la guarnición, y en caso de no haberlo, solicitarán su destino a los más próximos, dentro de la región.

### Las reformas militares

Por virtud de las recientes reformas del Ejército, el "Diario Oficial del ministerio de la Guerra" publica una disposición dejando disponibles forzosos en esta región a los siguientes jefes y oficiales de la guarnición de esta plaza:

Comandante jefe de Estado Mayor, en comisión, don Fernando Rodríguez Borlado Martínez, y el de la tercera brigada de Caballería don Antonio Aymat Mareca.

Del regimiento de Infantería número 2, coronel don Luis Viana Riesgo, tenientes coronales don Román Bayo Ayala, don Felipe García Miranda Rato y don Rafael Mora Sánchez. Comandantes, don Ignacio Struch, don Mariano Melguizo Alemany, don Manuel Sagrado Marchena y don Carlos Silva Rivera. Capitanes, don José Cassan Arreres Rojas, don Joaquín Fernández de Córdoba y Martel, don Laureano Fernández Martos, don José Fuentes Cantillana Idigoras, don Vicente Paredes Viñas, don Fernando Ponce de León Calvo-Rubio, don Angel Ramírez, don José Rodríguez Sánchez, don José Ruiz Marañón, don Nicolás Velázquez Padilla. Capitanes E. R., don Luis Rubio Uriarte. Tenientes, don Alberto Morales Pino, don José Martín Carrero, don Antonio Navajas Rodríguez, don Francisco Roldán Ecija, don Antonio Fernández Calvo, don Matías Moreno Delgado y don Eduardo Gallo Ruibérriz. Tenientes E. R., don Domingo Arribas Sánchez, don Guillermo Durán Vázquez, don José Elías González, don Luis Estrada Pérez, don Gerardo Gómez Martínez, don Ramón Iglesias Piñero, don Augusto Martínez Pedrajas, don Antonio Miranda Godoy, don Bartolomé Tijederas García y don Francisco Vázquez Delgado.

### Destino

El coronel de Caballería don Alvaro Fernández Burriel, del regimiento de Sagunto, ha sido destinado al número 8, de nueva creación.

### La secretaría del Gobierno militar

Por haber pasado a otra situación el jefe de E. M. de este Gobierno Militar se ha hecho cargo de la secretaría del mismo el oficial primero de Oficinas militares don Francisco Rico.

## DEPORTIVAS

### Ante el encuentro Betis-Arenas

Mañana tendrá lugar en el campo del Patronato, tan interesante partido, semi-final para el campeonato de España.

Es un acontecimiento deportivo que mantiene la expectación de toda España. Una lucha interesante, entre dos grupos de idénticas características y fuerzas niveladas, que promete ser la más destacada prueba en el presente torneo.

De ahí que entre la afición cordobesa el partido ejerza una irremediable atracción.

Numerosos aficionados, aprovechando toda clase de medios locomotivos, se desplazarán mañana a Sevilla para presenciar la lucha. Está justificada la expectación.

Supone el encuentro mucho para el fútbol andaluz. El triunfo bético situaría al subcampeón regional en un plano superior, tras su honrosa clasificación en el campeonato liguero. Y la clasificación del Betis como finalista del torneo nacional devolvería a nuestro fútbol una preponderancia que perdió en sucesivos tropezones, durante varios campeonatos.

La ocasión es propicia.

El Arenas, que sólo aventaja a su rival en un punto, luchará con la desventaja del terreno, el público y el calor. Triple factor que pesa indudablemente en estas luchas.

Pero también es cierto que para contrarrestar esos factores contrarios cuenta con su entrenamiento, la cohesión de sus líneas y el entusiasmo característico, proverbial en los areneros.

La lucha, por tanto, ha de ser enconada. Contra la rapidez y juego preciosista de los muchachos del Patronato, se opondrá la táctica impetuosa del Arenas y su buena puntería en el remate.

El entusiasmo ha de distribuirse por igual, ya que ambos grupos lo cuentan como una de sus más preciadas características.

¿Quién vencerá? He aquí la incógnita de difícil despeje.

El augurio es difícil. Las probabilidades béticas están contrarrestadas por las efectividades areneras.

Y en esta lucha tan interesante, tan difícil para cada contendiente, entendemos que el factor suerte será el único que podrá inclinar la balanza.

Nuestro regionalismo nos hace optimistas, pero la vivorilla de la desconfianza, nos

impone una justificada cautela en la predicción.

Desearíamos, y esperamos, que el Betis logre el triunfo, pero no nos atrevemos a augurarlo.

Y es que el Arenas pesa mucho en el terreno y ha saboreado varias veces las mieles reservadas al campeón nacional.

M. K.

## NOTAS LOCALES

### MUSICA EN EL PASEO

Obras que ejecutará la Banda Municipal de Música el día 14 de junio de 1931, de once a una de la noche en La Victoria:

1. "Cañero" pasodoble, Gómez Camarero
2. "Sangre de Reyes" escena zambra, Luna.
3. "Pagliacci" gran fantasía de la ópera, Leoncavillo.
4. "Granada" serenata, Albéniz.
5. "La Patria Chica" selección, Chapí.
6. "La Boda de Luis Alonso" intermedio, Giménez.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Las farmacias de guardia mañana domingo 14 son las siguientes:

Farmacia de Diego, Plaza de la República, 14.

Don Agustín Garvia Solano, Cardenal Herrero, 4.

Don Fernando Valverde Cano, San Pablo, 3 y 5.

Don Antonio Crespo Fernández, Realejo, 92.

Don Juan Carandell Pericay, Plaza de Colón, 1.

### POSESION

Al tomar posesión de su cargo de juez de la Izquierda se nos ofrece en atent carta el culto abogado de esta localidad, don Alfredo Urano de Tena.

Muy agradecidos a sus expresivas atenciones que le devolvemos recíprocamente.

### OTRA POSESION

También se nos ofrece en atento B. L. M. el señor Administrador Principal de Correos, don Luis Sánchez Vivas, al hacerse cargo nuevamente de aquella oficina en el día de ayer.

Dámosle las gracias correspondiéndole nosotros igualmente en sus valiosos ofrecimientos.

## FERNANDEZ Y MUÑOZ

ANTIGUA SUCURSAL DE J. CANIVELL

Exposición, Almacén y Escritorio: Avenida de Canalejas, número 2.

Teléfono 1528.

**Cementos** — **Tuberías** — **Yesos**  
**Cocinas** — **Losetas**  
**Tejas planas** — **Ladrillos** — **Uralita**  
**Fregaderos** — **Azulejos**  
**CUARTOS DE BAÑOS**

Servicio rapidísimo y con camión a precios económicos, a los precios de la provincia

## A LA AUTORIDAD CORRESPONDIENTE

## Una queja atendible

Varias personas se nos quejan de que a la hora de llegada y salida de los autobuses, que la agencia vulgarmente conocida por Saurer tiene para servicio de viajeros a varios pueblos de la provincia, se concentran en la Avenida de Canalejas una nube de golfillos, dispuestos a llevar las maletas de los viajeros y a aprovecharse, si pueden, limpiando el bolsillo de alguno.

Al hacernos eco de esta justificada queja, rogamos a la autoridad correspondiente, que se establezca una vigilancia en aquel lugar durante las horas de llegada y salida de viajeros, para evitar a éstos las molestias que los golfillos les originan y prevenir los hurtos y sustracciones.

Esperamos que esta queja tan justa, hecha por nuestro conducto, será debidamente atendida por las autoridades.

## Tribunales

## Audiencia

## Juicios para mañana

Se verá ante la Sección primera, la causa procedente del Juzgado de Córdoba, por el delito de hurto, contra Antonio Chacón Laguna, que será defendido por el señor López de Rozas y representado por el procurador señor Guerrero.

También ante la misma Sala se verá la causa procedente del juzgado de Córdoba por el delito de disparo, contra Celestino Laso Ruiz.

Defensor, Sr. Roses. Representante señor García Varo.

## Ayuntamiento

## Visitas

Esta mañana fué visitado en su despacho oficial el alcalde señor Vaquero Cantillo. Una comisión de albañiles, don Inocencio Mancebo, señores Vinuesa, Cecilia y Carbonell, don Rafael Fernández, Presidente y una comisión del gremio de albañiles, don Leandro González Soriano, don Nicolás Lamparero, doña Carmen Castilla Caracuel, don Alfonso Rojas, don Antonio Sánchez y don Angel Díaz.

## El problema del agua

Presidida por el señor Vaquero Cantillo se ha reunido esta mañana en el despacho de la alcaldía, la comisión especial que entiende en el asunto de las aguas, para hacer frente al problema con resoluciones eficaces.

En la reunión se expusieron diferentes criterios y entre todos los concurrentes hubo la coincidencia de que se adopten cuantas medidas sean pertinentes para el mejor servicio del vecindario y la ciudad, anteponiendo a todo el más ferviente cordobésimo.

## PROBLEMAS LOCALES

## La venta en ambulancia

De lo que está más abandonado en Córdoba, es la cuestión de abastos.

No nos referimos sólo a la carestía de las subsistencias, problema difícil de resolver, pero que ante la pasividad de las autoridades encargadas de remediarlo, lo consideramos insoluble.

Nos referimos especialmente, a la inspección de abastos que en la forma en que se lleva a cabo, es de resultados deficientes.

No culpamos al personal; ni al facultativo, ni a los modestos empleados. Ellos no tienen la culpa de que la población por su constante crecimiento, haga punto menos que imposible—dado lo escaso del personal—realizar una inspección como las necesidades requieren.

Pero hay problemas de fácil solución que pueden resolverse inmediatamente.

A nuestro juicio es un deber prohibir terminantemente, la venta en ambulancia del pescado. Con ello, saldría ganando el público al que se expone hoy, a que pueda dársele pescado en malas condiciones de calidad, o falta de peso, ya que esta clase de inspección es difícilísima ejercerla.

## El lunes publicará

## LA VOZ

## Diario Republicano

un número extraordinario de 24 páginas conteniendo un reportaje sensacional, página de deportes, amplia información taurina, telegráfica y telefónica. Escritos exclusivamente para

## LA VOZ

## Diario Republicano

insertará en su extraordinario del lunes dos artículos de palpitante actualidad política y social, titulados

## Ventajas y peligros del optimismo

por JULIÁN BESTEIRO

## Los presos políticos en Rusia

por LUIS JIMÉNEZ DE ASÚA

Otro asunto que debe estudiar la Comisión de Abastos, es la restricción de los puestos de venta de leche.

Estos son tan abundantísimos que reputamos casi imposible el hacer diariamente una inspección por los peritos veterinarios.

Nosotros brindamos a la comisión de abastos la idea de que estudie la municipalización de la venta de la leche.

No creemos que ello sea difícil y estamos seguros que el público lo vería bien, porque en todo momento, se encontraría garantido, ya que de esta forma la inspección sería facilísima y no habría el temor de que los vendedores municipales, se prestasen a ciertas "combinaciones" que tan perjudiciales son para el vecindario.

Otro día seguiremos sobre este tema que reputamos interesante.

## EL CONFLICTO DE "ASLAND"

## Continúan las gestiones de arreglo

Siguen practicándose gestiones para resolver el conflicto planteado en la fábrica de cementos.

Las disposiciones en que se encuentran los elementos, que intervienen en la solución del conflicto son excelentes y sólo se espera para un acuerdo la llegada del Delegado del Consejo del Trabajo.

Se espera que la presencia de este allane las diferencias y resuelva satisfactoriamente el pleito.

## MIENTRAS SE BAÑABA

## Un hombre parece ahogado

Noticias recibidas de Posadas dan cuenta de un trágico suceso ocurrido en dicho pueblo.

José Montero Mayen se estaba bañando en el río Genil y fué arrastrado por la corriente, pereciendo ahogado.

Se dió aviso al juzgado que se personó en el lugar del suceso ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

El suceso ha producido penosa impresión.

## Información taurina

## La corrida de los taximetrístas

Para mañana está anunciada la corrida de los taximetrístas cordobeses, cuyos ingresos se destinan a la adquisición de una pierna artificial para el desventurado compañero Camilo López.

De esperar es que el interesante espectáculo constituya un éxito artístico y de taquilla dada la animación que reina para asistir a él.

Contribuye a ello la simpatía que las clases taximetrístas cuentan en nuestra capital y el fin humanitario de la fiesta.

## El salto en las tinieblas

El hombre llega a familiarizarse con las más sórdidas miserias. El tabuco infecto que le resguarda de la intemperie, el duro camastro a que se acoge su cuerpo rendido de fatiga, la bazofia con que entretiene y engaña su hambre, tienen para él, a fuerza de habitualidad, la atracción de algo íntimo y protector. Y son pocos los que se arriesgan en una ruta desconocida a fin de mejorar de suerte. Los más, ni aún son capaces de incorporarse y mirar un poco lejos. Así se explica que millones de seres sensibilidad rechaza como una vergüenza humanos vivan en un medio que nuestra de la civilización.

Y, como los hombres, se habitúan los pueblos a la condición más triste y deplorable. Llegan a sufrir resignadamente las privaciones más acerbas, las injusticias más crueles, las violencias más envilecedoras. Como el estómago se familiariza con el hambre, se familiariza la conciencia con la abyección. Llega a ser soportable lo inhumano. Se toma por decoroso lo grotesco, y por noble lo soez. A fuerza de reiteración, las mayores vilezas pierden todo sentido de agravio. Y son pocos los pueblos que se aventuran en caminos desconocidos hacia realidades menos dolorosas. Los más se conforman con seguir lentamente, paso a paso, las trabajadas huellas históricas. Y aún les hay que ni siquiera son capaces de una protesta verbalista.

En el fondo, se teme que puedan sobrevenir mayores desventuras. Nada inspira a los hombres y a las colectividades tanto temor como lo desconocido. Ante un camino nuevo, que se abre lleno de misterio, sólo la curiosidad del explorador se siente incitada. Los hombres se encuentran mal en países nuevos, entre ideas nuevas; sólo la idea de lo nuevo produce inquietud y molestia. Los ojos, hechos ambiente casero, son incapaces de buscar los lejanos horizontes por encima de los precipicios y de los abismos.

¡El salto en las tinieblas! Sin él hubiera sido imposible salvar las grandes, las enormes distancias históricas. Detrás de las cumbres, más allá de los mares desconocidos, está el salto en las tinieblas. Detrás de los Alpes y de los Andes está el salto en las tinieblas. Detrás de la Convención está el salto en las tinieblas. El salto en las tinieblas es la suprema audacia del heroísmo militar y del heroísmo civil. Es el doble salto mortal de los héroes y de los pueblos heroicos. Es el salto trágico de César, de Cromwell, de Napoleón; es el salto prodigioso de Francia sobre el diluvio en que la deja anegada el gentil Luis XV; es el salto heroico y triunfal que hace huir de España a Alfonso de Borbón y proclamar la República salvadora.

Salto peligroso, sin duda, de una emoción escalofriante. Con todo, no siempre es posible. A veces ni siquiera se ofrece ese recuerdo desesperado. ¡Ya quisieran los parálisis, los condenados sin remisión, los agonizantes, tener ante el ineluctable Destino la posibilidad trágica del salto en las tinieblas!

David Díaz

## Nuevo Ayuntamiento en Espiel

Ha quedado constituida la Corporación Municipal de este pueblo en la forma siguiente:

Alcalde presidente, don Juan Flores-López, republicano; primer teniente de alcalde, don Bartolomé López Muñoz, republicano; segundo teniente de alcalde, don Rafael del Río Doñas, socialista; Regidor síndico, don José Alcalde Machuca, republicano, y segundo regidor síndico, don Maximino Rivera, socialista.

Concejales: don Hilario Montoro Cejudo, republicano; don José Sánchez López, republicano; don Antonio Cano Ruiz, republicano; don Rafael Ruiz Pérez, socialista; don Francisco Rodríguez Navarro, republicano; don Angel Romero Plazuelo, socialista; don Rafael de la Torre Sepúlveda, socialista.

Justicia municipal: don Jesús Caballero Caballero, juez propietario; don Alfredo Gavilán Barbero, suplente; don José Manso Barbero, fiscal propietario; don Fidel Romero Ruiz, suplente.

En la votación obtuvieron votos para fiscal propietario, don José Cardenal 1, y don José Castillo, 1; ambos luchadores de la caída Monarquía, por el Distrito de Hinojosa del Duque, y que los lectores de LA VOZ ya conocen.

Rafael López

## Sucesos y denuncias

Con agua hirviendo  
En su domicilio, calle Fuensantilla número 2, se derramó encima un cacharró de agua hirviendo, Fernanda Barquero.

Resultó con quemaduras, ingresando en la Casa de Socorro, donde los facultativos de guardia le apreciaron quemaduras de primero y segundo grado en la mano derecha, calificadas de pronóstico reservado.

Lesionado a causa de una caída  
Bartolomé Cañete Carrillo, de 5 años, tuvo la desgracia de caerse casualmente al suelo en la calle de Barrionuevo y resultar herido.

Ingresó en la Clínica de la calle de Góngora, donde fué asistido de una herida contusa en la región frontal.

Malos tratos  
En la plaza de España fué detenido Pedro García Palacios, que maltrató a Alfonso Castillo Vargas.

Ingresó el detenido en la Comisaría de Vigilancia a disposición del juzgado correspondiente.

Per amenazar con una pistola  
Los guardias municipales detuvieron en el Paseo de la Victoria a Juan Cruces Poyato, que amenazó con una pistola a Francisco Ruiz Carcer.

Al detenido le fué intervenida el arma y quedó a disposición de la autoridad correspondiente.



**CERVANTINAS**

"Una onza de buena fama vale más que una libra de perlas,"  
Tra. de Per. y Seg. Libro II. Cap. XV.

Si una onza de buena fama, vale más que una libra de perlas, hemos de preguntar: ¿Cuánto valdrán miles de toneladas de inmejorable fama? Todas las perlas que existen no pesarán tantas libras como onzas de buena fama ostenta la conocida **Cafiaspirina**. Ello aconseja a Vd. que cuando sufra dolores de cabeza, oído o muelas, jaqueca, neuralgia, etc., tome dos tabletas de **Cafiaspirina** y se sentirá aliviado.

Reanima las fuerzas y regulariza la circulación sanguínea.

No afecta al corazón ni a los riñones

## Colaboraciones

## AVIRANETA, HIJO DE BAROJA

Los lectores de Pío Baroja son amigos de Eugenio Aviraneta, a través de las novelas de aquel gran escritor. Se encontró Baroja a Aviraneta en un rincón de la Historia contemporánea y en el fondo de su propia sangre. "Aviraneta era tío segundo de mi madre", nos dice el autor de las "Memorias de un hombre de acción". Pero el parentesco, en realidad, es otro y de signo contrario. El descendiente es Aviraneta, como hijo de Baroja. Sin las novelas de éste, aquél no habría nacido a la luz del interés público. Se hubiera perdido como una sombra más, en el anonimato del pasado. Muchos fantasmas con mayor derecho a la supervivencia histórica se pierden, en efecto. Los títulos de Aviraneta no eran por cierto de mucha fuerza. ¿Quién recordaría a este conspirador, a este hombre de acción, como tantos otros... Los folletos que salieron de su pluma—de muy restringido interés—; las referencias que le aluden en los periódicos de su tiempo; una cita incidental en la "Historia", del general Gómez Arce; algunas rápidas asomadas a los "Episodios", de Pérez Galdós, no eran motivo bastante para granjear a Aviraneta en renombre perdurable. Lo que salva del olvido a este peregrino de las penumbras históricas, es el haber encontrado un historiador del talento y brío de Baroja.

En una de las "Notas" con que Pío Baroja ilustra el tomo de sus "Páginas escogidas", relata su iniciación en el tema que desde hace veinte años le obsesiona. Algo pariente de su héroe, como antes decimos, el novelista dejó ganar su atención por relatos de familia. Comenzó a sentir curiosidad por el personaje y su época. Presintió un carácter pintoresco ya que no de gran talla. Investigó en Archivos. Rastreo los pasos de Aviraneta por los revueltos senderos de nuestras luchas civiles. Dió con documentos importantes en la Dirección General de Clases pasivas y en el Ministerio de la Guerra. Otros documentos le permitieron llenar lagunas y fijar pormenores. La fantasía del escritor hizo lo demás. Y las "Memorias de un hombre de acción", iniciadas en "El aprendiz de conspirador", en 1913, han podido ser escritas en serie dilatadísimas de volúmenes. Recogen los veinte tomos de las "Memorias", rasgos parciales y episodios sueltos del ya famoso Aviraneta. El lector acaso echase de menos la reconstrucción metódica de la figura: algo así como un retrato de cuerpo entero o una vista de conjunto. Pues bien: Baroja ha terminado por escribir un "Aviraneta", en unidad de acto; un "Aviraneta" condensado, pero completo y armónico; desde que nace—en 1792—hasta que muere ochenta años más tarde. Vida larga, ondulante, pintoresca, incorporada, mediante libro reciente, a la colección de Biografías del siglo XIX que edita "Espasa-Calpe".

Más que los grandes personajes—excepcionales por derecho natural—, definen a una época los tipos de altura media: vul-

gares al parecer. Aviraneta no fué único, ni mucho menos, en la España de su tiempo. Por lo mismo, sirve de buen exponente a la turbulenta sociedad que dió contenido histórico a la España del XIX. El gusto por la acción, el desenfadado, cierto romanticismo hecho de contradictorios elementos, que vemos en Aviraneta, lo descubrimos también en cualquier otro hombre de los muchos que pelean por la libertad, a su modo, o por la tradición, a su manera, en periódicos, El pulso acelerado de cada cual da a tales barricadas y campos más o menos abiertos. tiempos un latido peculiar e inconfundible. Epoca aquella indudablemente muy "divertida". Este calificativo es del propio Pío Baroja. "Se vivía con pasión—añade—. Hoy todo está más bajo más cansado"...

No sabemos hasta qué punto prosperaría un cotejo entre las dos épocas: aquella y ésta. Diferentes, sin duda, pero no contradictorias. Hoy también se vive con pasión. Justamente vivimos momentos en que vuelven virtudes que parecieron harto lejanas. El hombre de acción recobra su papel en las representaciones de la Historia, y este Aviraneta, que en los años bobos de la Restauración y la Regencia, se habría aburrido mucho, ahora tendría no poco que trabajar. Mejor dicho: recogería los frutos de su trabajo en ocho años de esforzada y clandestina labor: conjuntando propósitos, animando a los reacios, preparando el triunfo final a despecho de fracasos, sólo momentáneos.

Cuando Baroja, curioso de Aviraneta, acudió a los historiadores especializados, en solicitud de datos, recibió respuestas, de las que se burla alegremente. Ni don Miguel Morayta, ni el duque de Mandas, ni don Juan Pérez de Guzmán, le facilitaron nada útil. Desconocían el personaje o hablaban sin conocerlo o le juzgaban mal. Morayta confunde el apellido, y le nombra "Amorvieta". Pero al llamarle "perfecto conspirador", acierta, porque eso fué el héroe barojismo. En la vida que Baroja ha compuesto, se acredita el continuo ejercicio de las prendas que califican al conspirador típico: desde la astucia hasta la osadía.

Históricamente, la vida de Aviraneta, sirve

de guía al que quiera conocer los caminos ocultos de esa crónica oficial, que culmina en las aparatosas figuras de los cuadros de historia: Espartero, por ejemplo. En los últimos términos, Aviraneta va, viene, se escurre, intriga, enreda y desenreda; urde toda clase de efectos...

Literariamente, es una magnífica evocación de hombres y paisajes, tocados de muy activa seducción artística. Siempre supo ser Baroja un gran ilustrador literario de sus propias narraciones, quebrándolas en descripciones ocasionales o en escapes de cierto lirismo. En la "Vida de Aviraneta", nos interesan las viñetas geográficas: el perfil de un pueblecillo, el rápido diseñador de un puerto, el apunte de un café, un club o una fonda. Viajes en una diligencia, en un bergantín... Falta tiempo para tanto, y la anotación ha de ser tan rápida: casi matemática. De acá para allá, seguido por Pío Baroja—su padre y creador literario—, el incansable Aviraneta parece continuar la tradición de los clásicos aventureros españoles, repartidos entre la novela picaresca y las crónicas de Indias.

Melchor Fernández Almagro

Prohibida rigurosamente la reproducción.

## "El Colegio Español"

Pedro Muñoz, 3 dpdo. y 5.-CÓRDOBA

CURSO DE 1930 A 1931

En los exámenes ordinarios del presente curso, han obtenido los alumnos de este Centro un magnífico resultado, pues han sido premiados con SEIS MATRICULAS DE HONOR, CINCUENTA SOBRESALIENTES Y SETENTA NOTABLES.

Desde el día 15 del presente mes, queda abierto en este Centro, el cursillo de verano para el repaso y preparación de asignaturas de Bachillerato y Magisterio.

Los alumnos que lo deseen, pueden matricularse de 9 a 1 los días laborables.

Recomendamos la

Imprenta Comercial

por sus precios económicos

Cuesta de Luján, 5 :-: Córdoba

AQUELLOS QUE TIENEN BUEN GUSTO  
PREFERIRÁN SIEMPRE  
LAS CERVEZAS PILSEN Y MUNICH  
DE

"La Mezquita", S.A.

DE CÓRDOBA

EL QUE LAS BEBE YA NO QUIERE OTRAS

# ≡ PÁGINA CINEMATOGRAFICA ≡

## LAS "MASCOTAS" DE HOLLYWOOD

La mayor parte de la "gente de cine" es supersticiosa... por lo menos en lo que a *mascotas* se refiere. Casi todos ellos llevan siempre consigo determinado objeto, o usan determinada prenda de vestir que creen les atraerá la buena suerte.

Ramón Novarro, por ejemplo, tiene una bata de casa cuya existencia se remonta a los días en que el hoy famoso astro de la Metro-Goldwyn-Mayer filmara "El Prisionero de Zenda". Desde entonces, Novarro la usa siempre que trabaja en alguna película... ¡y sólo Dios sabe el dineral que se ha gastado en hacer componer y remendar la famosa bata! Con ese dinero ya habría podido comprarse un *negligé* lujosísimo... pero Ramoncito cree firmemente que su vieja bata le trae buena suerte, y no hay más que hablar.

Robert Z. Leonard posee un bastón que ha usado constantemente durante largos años de su carrera directorial. Tal bastón es aditamento indispensable de su equipo de director, y de seguro que ahora mismo si os asomáseis al escenario donde produce "Five and ten", la última película de Marion Davies, le veríais acarreado su bastoncito.

La *mascota* de William de Mille, otro director famoso, es un estropeado sombrero de fieltro, su compañero fiel en muchas producciones pasadas... y en muchas más por venir, pues de Mille no aparece por su escenario a menos que lleve plantado en mitad de la cabeza el sombrero de marras.

Edgar Selwyn, célebre director teatral y cinematográfico, ha adoptado recientemente el uso de la boina como "sombbrero oficial" y casi no se le ve sin ella, ya sea en la calle, guiando su automóvil, o en el estudio. Es de esperar que le traiga buena suerte en "Lullaby", la película que tiene actualmente en producción, con Helen Hayes como primera actriz.

Sam Wood usa corbatas negras y pantalones de franela en todas las estaciones del año. Tiene también franca afición a las chaquetas de paño escocés de lana, o *tweed*, y las luce en combinación con sus pantalones de franela. Su buena suerte, dice, no le abandona jamás mientras usa ese atavío.

Como Selwyn, Cliff Edwards tiene preferencia por la boina, y la lleva siempre... o, mejor dicho, usa una especie de combinación de la boina francesa y la gorra norteamericana.

Cecil B. de Mille no inicia ninguna de sus producciones a menos que vaya metido en un sobretodo verde, viejo y raído, su *mascota* durante las cincuenta y siete películas

que ha dirigido, incluyendo "The squawman", la más reciente.

George Fitzmaurice luce, invariablemente, una camelia en el ojal de la americana —hábito que adquiriera durante su larga estancia en Europa—; hasta cuando anda sin chaqueta por los estudios trae prendida la flor en la camisa o en el "sweater".

Moraleja: Si cree usted que determinado objeto le trae la buena suerte, ¿por qué no usarlo?

Conchita Urquiza



Lillian Bond, actriz de la Metro-Goldwyn-Mayer, paseando entre las recas de las costas californianas

## ¡Señorita, cierre usted el balcón!

¿Es procedente que una señorita, y una señorita hermosa por añadidura, duerma con el balcón de su habitación abierto durante la noche?

Es indudable que ello tiene sus inconvenientes; pero también sus ventajas.

La que tal haga se expone, desde luego, a que algún desaprensivo ladrón entre a robarle las joyas; pero, ¿quién se atrevería a negar que hay ladrones extraordinariamente simpáticos, que ante una mujer hermosa no solamente se olvidan de su misión, sino que pueden hacer un marido ideal?

Esto es lo que ocurre a la bella Jeannette Mac Donald en la producción Fox Movietone "¡Mio serás!", en la que actúa de protagonista al lado de Reginald Denny.

Secundan muy bien a los protagonistas los conocidos actores Marjorie White y Warren Hymer; Hamilton Mac Fadden es el director.

## Descubriendo a un desconocido

En Hollywood pasan cosas sorprendentes. De sus glorias, tan efímeras, bien pudiera repstirse: "Ni son todas las que están, ni están todas las que son". Quiere decir esto que aquí triunfan a veces gentes hasta entonces desconocidas en absoluto, y que tampoco es difícil encontrara triunfadores de fuera que en Hollywood pasan inadvertidos.

Los que ganaron sus batallas lejos de Hollywood y fracasaron aquí, poco importan. Se irán a su tierra, a su elemento, y seguirán venciendo, sin que allí, naturalmente, se les hecho de menos. Los interesantes son los que, habiendo llegado a Hollywood como desconocidos, se abrieron camino y se hicieron un nombre respetable y lo que vale más aún: *cotizable*.

Entre estos figura el parisino Ivan Noe, que acaba de cumplir su primer año de contrato como escritor en los estudios Metro-Goldwyn-Mayer, y que ahora está disfrutando de unas bien merecidas vacaciones. Al salir para Francia le ha preguntado un periodista: "¿Se lleva usted buen recuerdo de Hollywood?" Y se apresuró a contestar Iván Noe:

—Gratisimo. ¿Cómo no? Y en París, donde he vivido toda mi vida, no podré menos de acordarme a todas horas de este rincón de Hollywood, sin igual en el mundo.

## MUY IMPORTANTE

En algunas naciones extranjeras (Italia, Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, etc.), y en varias regiones de España (Cataluña, Baleares, Valencia, etc.), el consumo de PASTAS PARA SOPA (fideos, macarrones, pastas cortadas, tallarines, etcétera), es muy grande, siendo debido a que aquellos consumidores saben perfectamente el alto valor nutritivo que tienen tales productos, por su riqueza en proteínas, y también por su fácil digestión y asimilación. Entre las muchas ventajas que tienen las PASTAS PARA SOPA se destaca como más principal el que NO PRODUCEN ACIDO URICO, que es causa del artrismo, de la arterioesclerosis, reumatismo, lumbago y ciática.

Desde luego que las PASTAS PARA SOPA reúnen esas ventajas cuando están elaboradas con buenas materias primas.

Esos grandes consumidores no han olvidado exigir una higiene grande en la fabricación, empleando procedimientos mecánicos que evitan el contacto con la mano humana.

Si quieres, amable lector, consumir PASTAS PARA SOPA que reúnan esas garantías de CALIDAD E HIGIENE, exígelas siempre de la casa J. ANGEL AÑON GARCIA Córdoba, Doce de Octubre, 10. Teléfono 1745.

Esta casa elabora únicamente con SEMOLAS DE TRIGOS DUROS y las roscas de fideos están hechas a máquina.

## PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

TELEFONO 12-16. CORDOBA.-APARTADO NUM. 14

Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

## Sucesor de Alfonso Tirado

Especialidad en ramos y diademas para novias y comunión.

Grandes surtidos en abanicos, bolsos, sombrillas, medias, perfumería y toda clase de artículos a precios de fábrica.

Calle Diego León (Esquina a Alfonso XIII).

## PACO

Peluquería de señoras. Ondulaciones permanentes garantizadas por nueve meses, 15 pesetas; marcel, 2; corte de cabello, 1,50, al agua 3.

Alonso de Aguilar, 4 principal

Antes San Hipólito

## MÁS QUE ESO

de vender barato hace esta casa, pues deja nuevo gratis el sombrero de paja viejo, a quien compre uno y los precios... los precios no tienen límites en

SOMBREROS PADILLA CRESPO

Plaza de la República CORDOBA

## Rafael Crespo Criado

AGENTE de NEGOCIOS

Representación de Ayuntamientos.- Seguros de Incendios, Accidentes, Vida, &.- Cobro de Créditos.- Licencias de caza y de uso de armas.

PLAZA DE LA REPÚBLICA, 14, 2.º  
TELÉFONO 1-7-3-7 \* CÓRDOBA

## H. ORIENTE

PEDRO PEREZ QUERO

Esta moderna Casa a todo confort, se recomienda por su servicio esmerado y económico. Precios especiales para estables. Almuerzos a 3 pesetas y Comidas a 3,50.

Especialidad en bodas y banquetes

Gran Capitán, 21 Teléfono 2255

(Antiguo Chalet Armenta)

**MOTO BOMBAS**



GEA  
para agua  
limpia

2 1/2%  
extra  
contra este recorte  
Validez hasta  
31 Julio  
1931.

AEG 1-9



AEG

para toda clase de líquidos  
centrifugas y autoaspirantes

ANTES DE PEDIR-CONSULTE A SU PROVEEDOR!

Disfrute de las ventajas del  
SOMBRERO DE PAJA, marca  
**DIEGO RUIZ**  
EN VERANO \* SE \* IMPONE

## Una Peligrosa Infección en los Pies

Invade El País

Tal molestia se localiza entre los dedos.

Examine sus pies esta misma noche y analice estos síntomas

Observe si entre los dedos de sus pies se presenta la piel húmeda, gruesa, blanca o ligeramente inflamada con grietas o pequeñas ampollas. Estos son los primeros síntomas de un peligroso germen que se ha propagado a miles de hogares. Si sus pies presentan tales manifestaciones, piense que un sólo día de retraso en cuidarse puede ser de fatales consecuencias. Conviene en estos casos un remedio rápido y seguro. Basta adicionar al agua Saltratos Rodell hasta que el oxígeno naciente comunique a la misma un aspecto lechoso. Cuando se introducen los pies en este baño oxigenado quedan destruidos los microgérmenes que infectan la epidermis y las sales medicamentosas penetran por los poros cutáneos hasta donde radica el mal de los pies. al mismo tiempo los callos se reblandecen y pueden arrancarse fácilmente de cuajo. Los pies cansados y doloridos encuentran un alivio instantáneo, las hinchazones se reducen de tal manera que no hay inconveniente alguno en reducir las dimensiones del calzado, siendo posible andar todo el día o bailar durante la noche con la mayor comodidad.

Los Saltratos Rodell, se venden a un precio módico, en todas las Farmacias, Perfumerías, Droguerías y Centros de Específicos, con la garantía de que será devuelto el importe del coste, caso de no dar completa satisfacción.



## Horas de las Bibliotecas públicas

Biblioteca provincial  
de 9 a 1 y media

Popular  
de 6 a 9 y 1/2 de la noche

Archivo municipal  
de 6 a 9.

Biblioteca "Séneca"  
de 9 a 12 y 1/2 y de 3 a 3

Lea V. LA VOZ